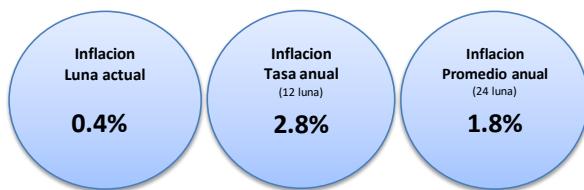


Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019

Juli 2024

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Juli 2024.

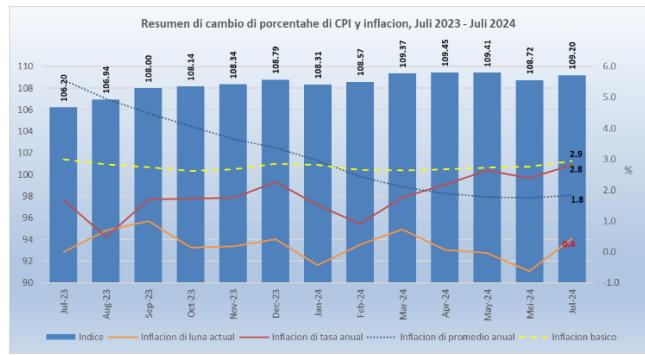


Indice di Prijs di Consumo pa luna di Juli 2024

E CPI pa luna di Juli 2024 ta 109.20, loke ta representa un subida di 0.4% compara cu e indice di Juni 2024 (108.72).

E cambio di e CPI pa ultimo diesdos (12) lunanan (Juli 2023 te cu Juli 2024) ta 2.8%, un subida di 1.1 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di año pasa (1.7%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Juli 2021 te cu Juli 2022 y Juli 2023 te cu Juli 2024 ta 1.8%, un caida di 3.8 ppt compara cu e 5.6% registra den e periodonan di Juli 2020 te cu Juli 2021 y Juli 2022 te cu Juli 2023.

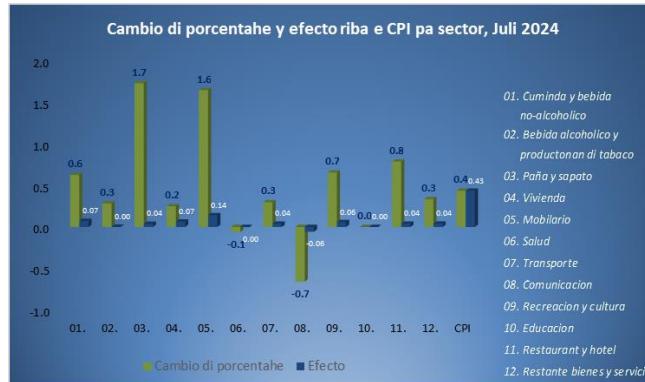


Durante e luna aki, nuebe (9) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Mobilario" (1.6%) y "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.6%), causando un efecto di respectivamente, 0.14 y 0.07 ppt. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.28 ppt riba e CPI di Juli 2024.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Comunicacion" (-0.7%) cu a contribui cu un efecto di -0.06 ppt riba e CPI di Juli 2024. E caida den e sector restante a contribui cu un efecto insignificante riba e CPI di Juli 2024.

E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un subida di 6.4% den e categoria "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di 0.13 ppt. E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un subida di 0.6% den e categoria "Cuminda", causando un efecto di 0.06 ppt.

E caida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa door di un caida den e categoria "Ekipo di telefon y fax" (-15.1%), causando un efecto di -0.06 ppt.



Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Juni 2024, 46.1% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.00 ppt, mientras cu 36.0% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.57 ppt y pa e restante 17.9% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.3% y a causa un efecto di 0.15 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.7% y a causa un efecto di 0.28 ppt riba e CPI di Juli 2024.

CPI (BASE JUN 2019 = 100)	Juli-2024							CPIC		BESTAANSMINIMUM					
	Luna	Año	Indice	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual	Bienes	Servicionan	CPIC	Energia	Cuminda	1 adulto	2 adulto + 2 mucha	
Juli	2024	109.20	↑	0.4	↑	0.4	↑	2.8	↑	1.8	↑	0.3	↑	0.7	↑
Juni	2024	108.72	↓	-0.6	↓	-0.1	↓	2.4	↑	1.7	↑	-1.1	↓	0.01	↑
Juli	2023	106.20		0.01		-0.2		1.7		5.6		-1.8		2.6	
										3.0	14.0	10.6	2,540	5,334	

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Juli 2024 un subida di 2.9%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel - a registra un caida di 2.9%. E indice di cuminda a registra un subida di 2.4%.

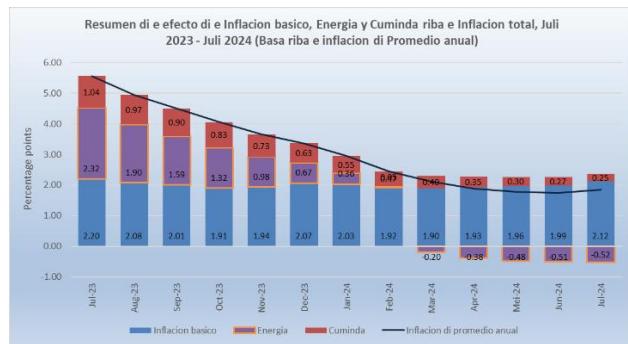
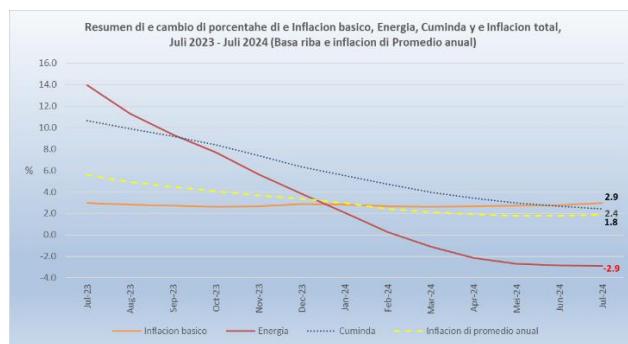
Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

- Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexing.
- Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacional. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambianan di prijs di e balor di consumo)
- Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.



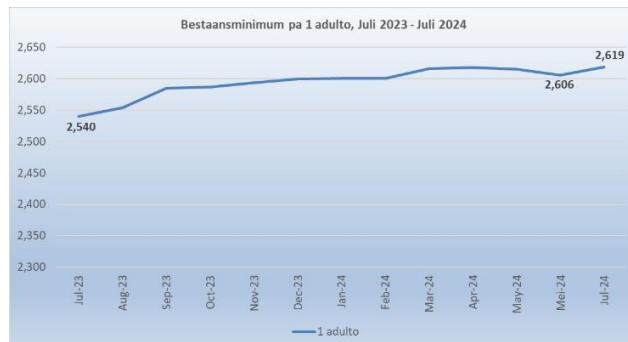
Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 año) na Juli 2024 ta Afl. 5,499, un subida di Afl. 26 compara cu Juni 2024 (Afl. 5,473). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,619, un subida di Afl. 13 compara cu Juni 2024 (Afl. 2,606).

Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta wordo ahusta?

CBS ta definii un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of familia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptable. Ora nos usa e definicion "Bestaansminimum", en realidad ta wordo referi na un "Sociaal Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicionan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni). Un indice a wordo crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta wordo ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e canasta.

E bestaansminimum actual ta wordo basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na Juli 2010, y cual ta wordo actualiza mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 año).



Bestaansminimum na Juli 2024

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of año. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta". Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 año). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 año).

Na Juli 2024 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 año) (Afl. 5,499) ta mustra un subida di Afl. 165 compara cu Juli 2023 (Afl. 5,334) y a wordo causa principalmente door di subidanan di Afl. 62 y Afl. 47 den e sectorinan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" y "Vivienda".

Tabel 1 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) pa sector pa un famia consistiendo di 2 adulto y 2 mucha (0-14 año)

Sector	Cambio		
	Jul-23	Jul-24	Absolute
Cuminda y bebida no-alcoholico	2,238	2,300	62
Paña y sapato	234	241	7
Vivienda	1,606	1,653	47
Mobilario	115	113	-2
Salud	80	83	3
Transporte	321	332	11
Comunicacion	161	170	9
Recreacion y cultura	158	159	1
Educacion	78	97	19
Restante bienes y servicio	342	350	8
Total	5,334	5,499	165

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) segun tamaño y composicion di famia, Juli 2024 (Base Oct. 2010)

Periodo	Escala di ekivalencia				
	1	1.3	1.5	1.8	2.1
	1 adulto	1 adulto + 1 mucha	2 adulto + 1 mucha	2 adulto + 2 mucha	
Jul-23	2,540	3,302	3,810	4,572	5,334
Aug-23	2,554	3,320	3,831	4,598	5,364
Sep-23	2,585	3,360	3,877	4,653	5,428
Oct-23	2,587	3,363	3,880	4,656	5,432
Nov-23	2,594	3,372	3,891	4,669	5,447
Dec-23	2,600	3,380	3,900	4,680	5,460
Jan-24	2,601	3,381	3,901	4,681	5,462
Feb-24	2,601	3,381	3,901	4,682	5,462
Mar-24	2,616	3,401	3,924	4,709	5,494
Apr-24	2,618	3,403	3,927	4,712	5,497
Mei-24	2,615	3,400	3,923	4,708	5,492
Jun-24	2,606	3,388	3,909	4,691	5,473
Jul-24	2,619	3,404	3,928	4,714	5,499

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Na Juli 2024 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2,619, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 633, un caida di Afl. 14 compara cu e deficit observa un año pasa (Afl. 647). E deficit aki ta e di dos mas halto registra den un periodo di seis (6) año pa luna di Juli.

Tabel 3 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa Juli pa un hogar di un solo adulto, 2019 - 2024

Periodo	Salario		
	1 adulto	minimo	Surplus/deficit
2019	2,341	1,762	-579
2020	2,267	1,815	-452
2021	2,293	1,815	-478
2022	2,440	1,815	-625
2023	2,540	1,893	-647
2024	2,619	1,986	-633

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na Juli 2024

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Juli 2024 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 82.57) a conoce un subida di US\$ 2.68 (3.4%) compara cu Juni 2024 (US\$ 79.89).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Juni 2024. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 274.57, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 6.00 cent (-2.3%) na Juli 2024 y a causa un efecto di -0.11 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un subida di Afl. 0.80 cent (0.4%) na Juli 2024 y a causa un efecto insignificante riba e CPI.

Na Juli 2024, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.7% compara cu Juni 2024 y hunto tawata tin un influencia di -0.11 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di prijs di 0.7% y tawata tin efecto un efecto di 0.55 ppt riba e CPI.

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di Juli 2024

Categoria	Peso	Mensual		Anual	
	Cambio	Efecto	Cambio	Efecto	
<i>Electricidad</i>	810.2	0.0	0.00	0.0	0.00
<i>Gasolin</i>	430.5	-2.3	-0.11	-1.9	-0.09
<i>Awa</i>	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
<i>Diesel</i>	30.2	0.4	0.00	2.8	0.01
<i>Total di grupo</i>	1,638.1	-0.7	-0.11	-0.5	-0.08
<i>Restante bienes y servicio</i>	8,361.9	0.7	0.55	3.5	2.90
<i>CPI</i>	10,000.0	0.4	0.43	2.8	2.82

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 8 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2023 - 2024

Luna	2023						2024							
	Costo total		Costo total				Costo total		Costo total					
	di energia	di energia	di energia	di energia	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel	di energia	di energia	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel
Januari	78.01	38.53	39.65	294.56	168.73	243.80	246.60	73.56	35.80	36.84	274.57	168.73	232.90	213.60
Februari	76.99	38.53	39.65	294.56	168.73	262.50	260.30	76.93	35.80	36.84	274.57	168.73	245.40	227.80
Maart	73.51	38.53	39.65	294.56	168.73	257.60	234.80	81.01	35.80	36.84	274.57	168.73	255.60	236.40
April	79.51	38.53	39.65	294.56	168.73	262.40	231.50	85.50	35.80	36.84	274.57	168.73	266.90	230.10
Mei	71.86	35.80	36.84	274.57	168.73	266.70	221.50	80.31	35.80	36.84	274.57	168.73	269.00	228.20
Juni	70.12	35.80	36.84	274.57	168.73	255.90	209.10	79.89	35.80	36.84	274.57	168.73	257.60	217.70
Juli	75.57	35.80	36.84	274.57	168.73	256.40	212.50	82.57	35.80	36.84	274.57	168.73	251.60	218.50
Augustus	81.34	35.80	36.84	274.57	168.73	268.80	225.60							
September	88.11	35.80	36.84	274.57	168.73	283.70	251.70							
October	85.94	35.80	36.84	274.57	168.73	277.90	260.80							
November	78.48	35.80	36.84	274.57	168.73	248.60	247.80							
December	72.61	35.80	36.84	274.57	168.73	237.70	227.20							
Averahe anual	77.67	36.71	37.78	281.24	168.73	260.17	235.78	79.97	35.80	36.84	274.57	168.73	254.14	224.61

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁴ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda na m³

⁵ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na Juli 2024

E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un subida di 0.4% na Juli 2024, despues di a registra un caida di 0.1% na Juní 2024. E indice di "Cuminda na cas" (0.6%) a registra un subida, unda ocho (8) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na Juli 2024. E indice di "Batata, yuca y batata dushi" a conoce e subida di mas grandi (8.6%) na Juli 2024. Otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di "Pisca y otro cuminda di lama" (2.3%) "Berdura" (2.2%) y "Restante productonan pa alimentacion" (1.4%).

E caida mas grandi a wordo registra den e indice di "Fruta" (-1.5%) na Juli 2024.

E indice di "Cuminda pafo di cas" no a registra cambio na Juli 2024.

Na Juli 2024, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.4% compara cu Juní 2024 y hundo tawata tin un influencia di 0.07 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hundo a experencia un subida di prijs di 0.4% y tawata tin un efecto di 0.36 ppt riba e CPI.

Tabel 11 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di casriba e CPI di Juli 2024

Categoría	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	0.6	0.07
Cuminda pafo di cas	429.8	0.0	0.00
Total di grupo	1,517.5	0.4	0.07
Restante bienes y servicio	8,482.5	0.4	0.36
CPI	10,000.0	0.4	0.43

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 10 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Sector	Peso	Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
		Jul-23	Jun-24	Jul-24	Luna actual Mei - Jun	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 23 - Jul 24	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 23 - Jul 24
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	115.77	118.73	119.25	-0.1	0.4	3.0	0.073	0.497
Cuminda na cas	1,087.7	114.63	117.07	117.80	-0.2	0.6	2.8	0.073	0.325
Pan y otro productonan di grano	178.1	118.26	121.65	121.59	0.2	-0.1	2.8	-0.001	0.056
Carni	242.5	116.73	118.43	119.07	1.2	0.5	2.0	0.014	0.054
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	110.85	106.79	109.29	-1.0	2.3	-1.4	0.011	-0.007
Lechi, keshi y webo	135.3	122.71	125.10	126.13	-1.1	0.8	2.8	0.013	0.044
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	125.01	121.67	120.62	-0.5	-0.9	-3.5	-0.003	-0.013
Fruta	97.6	99.73	106.10	104.56	-2.9	-1.5	4.8	-0.014	0.044
Batata, yuca y batata dushi	18.2	88.21	82.36	89.47	-1.2	8.6	1.4	0.012	0.002
Berdura	89.1	96.11	96.76	98.92	-1.4	2.2	2.9	0.018	0.024
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	122.56	129.91	130.25	0.0	0.3	6.3	0.001	0.030
Restante productonan pa alimentacion	80.1	118.73	122.48	124.14	-0.3	1.4	4.6	0.012	0.041
Bebida no-alcoholico	123.6	118.90	122.44	123.29	0.4	0.7	3.7	0.010	0.012
Cuminda pafo di cas	429.8	118.65	122.91	122.91	0.2	0.0	3.6	0.000	0.172
Otro bienes y servicionan	8,482.5	104.49	106.93	107.40	-0.7	0.4	2.8	0.361	2.320
Otro bienes	4,735.8	104.46	106.52	106.70	-1.3	0.2	2.1	0.078	0.996
Otro servicionan	3,746.7	104.53	107.46	108.28	0.0	0.8	3.6	0.283	1.324
CPI	10,000.0	106.20	108.72	109.20	-0.6	0.4	2.8	0.434	2.817

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

CPI pa e periodo Juli 2023 – Juli 2024

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 2.8%, unda diesun (11) di e diesdos (12) sectornan a regista subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo regista pa e sectornan di "Vivienda" (2.9%), "Comunicacion" (5.9%), "Transporte" (3.5%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (2.8%), "Restaurant y hotel" (5.9%) y "Restante bienes y servicio" (2.4%) causando un efecto di respectivamente, 0.75, 0.49, 0.46, 0.32, 0.29 y 0.28 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.43 ppt riba e CPI di Juli 2023 - Juli 2024.



E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di un caida den e indice di e sector di "Mobilario" (-2.4%), cu a contribui cu un efecto di -0.21 ppt.

E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida di 12.4% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.65 ppt. E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa principalmente door di un subida di 6.1% den e categoria "Servicio di telefon y fax", causando un efecto di 0.49 ppt. E subida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Compra di vehiculo" (10.6%), causando un efecto di 0.43 ppt. E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda" (2.6%), causando un efecto di 0.27 ppt. E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda pafo di cas" (3.6%), causando un efecto di 0.17 ppt. E subida den e sector di "Restante bienes y servicio" a wordo causa principalmente door di subidanan den e categorianan "Cuido personal" (3.5%) y "Otro articulonan personal" (12.4%), causando un efecto di respectivamente 0.15 y 0.13 ppt.

E caida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un caida di 21.8% den e categoria "Herment y ekipo pa cas y hardin", causando un efecto di -0.18 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo aña cu a pasa 54.2% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 4.01 ppt, mientras cu 37.3% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.19 ppt y pa e restante 8.6% no tawata tin cambio den prijs. E indicenan di "Bienes" (2.3%) y "Servicionan" (3.6%) a regista subida den e ultimo aña cu a pasa, causando un efecto di respectivamente, 1.32 y 1.50 ppt.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a regista un subida di Afl. 165, di Afl. 5,334 na Juli 2023 pa Afl. 5,499 na Juli 2024. E subida aki a wordo causa principalmente door di subidanan den e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 62) y "Vivienda" (Afl. 47).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un subida di US\$ 7.00 (9.3%) di US\$ 75.57 na Juli 2023 pa US\$ 82.57 na Juli 2024.

E indice di Energia a baha cu 0.5% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.08 ppt. E indice di "Gasolin" (-1.9%) a regista un caida, causando un efecto di -0.09 ppt, mientras cu e indice di "Diesel" (2.8%) a regista un subida, causando un efecto di 0.01 ppt riba e CPI. E indicenan di "Electricidad" y "Awa" no a regista cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 3.5% y tawata tin hunto un efecto di 2.90 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 3.0%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un subida di 2.8%, unda nuebe (9) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki.

E indice di "Sucu, jam y otro tipo di cos dushi" a conoce un subida di 6.3%, e subida mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas otro subidanan significante a wordo regista den e indicenan di "Fruta" (4.8%), "Restante productonan pa alimentacion" (4.6%), "Bebida no-alcoholico" (3.7%) y "Berdura" (2.9%). E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo regista den e indice di "Azeta y otro productonan trafo di vet" (-3.5%).

E indice di "Cuminda pafo di cas" a regista un subida di 3.6% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

APPENDIX 2

Efecto di sector y categoria riba e Indice di Prijs di Consumo pa Juli 2024 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	Luna actual Jun - Jul	Acumula Dec - Jul	Tasa anual Jul 23 - Jul 24 12 luna	Promedio anual Jul 22/23 - Jul 23/24 24 luna
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	0.07	0.18	0.32	0.32
Cuminda	964.1	0.06	0.15	0.27	0.25
Bebida no-alcoholico	123.6	0.01	0.03	0.05	0.07
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	0.00	0.01	0.00	0.02
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	0.00	0.00	0.00	0.01
Productonan di tabaco	16.0	0.00	0.00	0.00	0.01
Paña y sapato	276.8	0.04	-0.09	0.07	-0.07
Paña	212.8	0.08	-0.05	0.06	-0.07
Sapato	64.0	-0.04	-0.05	0.01	0.00
Vivienda	2,522.2	0.06	0.13	0.75	0.37
Huur di vivienda	666.7	0.01	0.06	0.10	0.10
Huur di vivienda imputa	34.4	0.00	0.00	0.00	0.00
Mantencion y reparacion di vivienda	517.0	0.06	0.08	0.65	0.64
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	0.00	0.00	0.00	0.04
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	0.00	0.00	0.00	-0.41
Mobiliario	929.2	0.14	-0.27	-0.21	0.00
Mueble y accesorionan, tapitj y otro tipo di material pa vloer	128.8	-0.02	0.05	-0.07	-0.03
Productonan textil pa cas	58.6	-0.01	-0.02	-0.05	-0.04
Aparato pa uso domestico	246.0	0.13	-0.33	-0.09	-0.11
Articulonan di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	-0.01	-0.01	0.00	-0.02
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	0.04	-0.12	-0.18	-0.02
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	0.00	0.16	0.18	0.21
Salud	223.1	0.00	-0.05	0.07	0.05
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	-0.02	-0.07	0.05	0.04
Servicio pa pacientan externo	52.4	0.00	0.01	0.01	0.01
Otro servicio medico	7.8	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro producto y servicio medico	10.5	0.01	0.01	0.01	0.00
Transporte	1,257.4	0.04	0.61	0.46	-0.70
Compra di vehiculo	442.6	0.05	0.32	0.43	-0.69
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	-0.05	0.29	0.02	0.04
Servicio di transporte	51.5	0.04	-0.01	0.00	-0.05
Comunicacion	849.6	-0.06	0.01	0.49	1.20
Ekipo di telefon y fax	43.8	-0.06	0.01	0.00	0.00
Servicio di telefon y fax	805.8	0.00	0.00	0.49	1.20
Recreacion y cultura	1,013.3	0.06	-0.47	0.04	-0.18
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	58.5	0.02	0.03	-0.01	-0.05
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	0.00	0.02	0.01	0.00
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	-0.04	-0.06	0.09	0.06
Servicio recreacional y cultural	309.1	0.00	0.00	0.02	-0.01
Corant, buki y papeleria	43.7	0.01	-0.03	-0.03	-0.01
Vacacion	315.4	0.07	-0.43	-0.04	-0.18
Educacion	98.0	0.00	0.00	0.24	0.24
Educacion preescolar y basico	24.0	0.00	0.00	0.10	0.10
Educacion secundario	43.4	0.00	0.00	0.14	0.14
Educacion post-secundario	4.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion di tercer grado	23.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro tipo di educacion	2.5	0.00	0.00	0.00	0.00
Restaurant y hotel	442.0	0.04	0.18	0.29	0.27
Servicio di catering	429.8	0.00	0.08	0.17	0.27
Servicio di alohamento	12.2	0.04	0.10	0.12	0.01
Restante bienes y servicio	1,222.6	0.04	0.15	0.28	0.33
Cuido personal	427.1	0.04	0.06	0.15	0.18
Otro articulonan personal	106.6	0.00	0.08	0.13	0.12
Proteccion social	78.2	0.00	0.00	0.00	0.02
Seguro	610.7	0.00	0.00	0.01	0.01
CPI	10,000.0	0.43	0.38	2.82	1.84

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 3

Cambionan mensual & anual (%) y efecto den e indice di Cuminda & servicio di catering pa Juli 2024 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	% Cambio		Efecto	
		Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 23 - Jul 24 12 luna	Luna actual Jun - Jul	Tasa anual Jul 23 - Jul 24 12 luna
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	0.4	3.0	0.073	0.497
Cuminda na cas	1,087.7	0.6	2.8	0.073	0.325
Pan y otro productonan di grano	178.1	-0.1	2.8	-0.001	0.056
Aros	23.5	-2.1	-0.3	-0.007	-0.001
Pan	72.1	0.1	1.8	0.000	0.014
Productonan di pasta	9.2	-0.4	2.6	0.000	0.003
Otro cereal y productonan di cereal	73.3	0.7	5.2	0.005	0.040
Carni	242.5	0.5	2.0	0.014	0.054
Carni di baca	67.3	0.2	-1.6	0.002	-0.012
Carni di porco	25.5	-0.3	-1.1	-0.001	-0.003
Carni di galifa	75.7	0.8	7.7	0.007	0.063
Otro tipo di carni y preparacionnan di carni	74.0	0.8	0.7	0.007	0.006
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	2.3	-1.4	0.011	-0.007
Pisca y otro tipo di cuminda di lama	49.0	2.3	-1.4	0.011	-0.007
Lechi, keshi y webo	135.3	0.8	2.8	0.013	0.044
Keshi	55.4	0.6	1.5	0.004	0.009
Webo	16.6	6.2	22.9	0.015	0.050
Lechi	40.0	-1.4	-2.2	-0.006	-0.010
Otro productonan di lechi	23.3	0.1	-2.1	0.000	-0.005
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	-0.9	-3.5	-0.003	-0.013
Azeta di maishi	2.8	-1.8	-8.1	-0.001	-0.003
Manteca y margarina	9.2	2.5	1.4	0.002	0.001
Otro tipo di azeta	20.1	-2.0	-4.6	-0.005	-0.011
Fruta	97.6	-1.5	4.8	-0.014	0.044
Apelsina	9.4	-0.5	8.9	-0.001	0.010
Bacoba y banana	19.9	3.2	9.8	0.005	0.014
Appel	9.3	-4.1	-3.3	-0.004	-0.003
Awacati	5.0	-1.0	28.3	-0.001	0.011
Druif	9.2	5.7	0.8	-0.006	0.001
Fruta seco	11.9	-0.7	0.5	-0.001	0.001
Lamunchi y mandarin	6.0	3.7	-1.2	0.001	0.000
Cherry y strawberry	8.8	-2.4	7.7	-0.003	0.008
Melon y patia	7.7	0.5	1.9	0.000	0.001
Papaya y anasa	6.9	-5.5	3.5	-0.003	0.002
Otro fruta y productonan di fruta	3.5	-7.3	1.8	-0.003	0.001
Batata, yuca y batata dashi	18.2	8.6	1.4	0.012	0.002
Batata	12.2	13.7	2.5	0.010	0.002
Otro productonan traha di batata	2.0	0.9	2.2	0.000	0.001
Batata dashi y yuca	4.0	4.1	-1.3	0.002	-0.001
Berdura	89.1	2.2	2.9	0.018	0.024
Lechuga	6.8	-27.5	5.2	-0.010	0.001
Tomati	9.7	-0.3	7.8	0.000	0.007
Ciboyo y garlic	18.7	-1.1	-5.0	-0.002	-0.009
Celery y broccoli	15.3	23.9	17.6	0.028	0.022
Otro berdura	15.3	0.7	-4.9	0.001	-0.007
Otro berdura preserva of procesa	8.4	-0.6	2.3	-0.001	0.002
Mesclanan di berdura congela	14.8	0.9	3.9	0.001	0.006
Sucu, jam y otro tipo di cos dashi	42.0	0.3	6.3	0.001	0.030
Sucu	12.1	0.4	11.3	0.001	0.018
Jam y mermelada	2.5	0.1	4.9	0.000	0.001
Otro productonan traha cu sucu	27.5	0.2	3.8	0.001	0.012
Restante productonan pa alimentacion	80.1	1.4	4.6	0.012	0.041
Otro productonan pa alimentacion	80.1	1.4	4.6	0.012	0.041
Bebidanan no-alcoholico	123.6	0.7	3.7	0.010	0.051
Koffie y te	20.9	0.9	2.6	0.002	0.006
Otro bebidana no-alcoholico	14.6	0.2	5.9	0.000	0.009
Refresco y bebidana deportivo	31.0	-0.3	2.1	-0.001	0.007
Juice di fruta	57.1	1.3	4.5	0.008	0.029
Cuminda paf di cas	429.8	0.0	3.6	0.000	0.172
Cuminda y bebidana pa consumi paf di cas	429.8	0.0	3.6	0.000	0.172
Otro bienes y servicionan	8,482.5	0.4	2.8	0.361	2.320
Otro bienes	4,735.8	0.2	2.1	0.078	0.996
Otro servicionan	3,746.7	0.8	3.6	0.283	1.324
CPI	10,000	0.4	2.8	0.434	2.817

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 4

Resumen Indice di Prijs di Consumo (CPI), 2023 - 2024 (Jun 2019 = 100)

	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	AÑA: 2024				AÑA: 2023			
					CAMBIO				CAMBIO			
					Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna	Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna
<u>Henter Populacion</u>	<u>Jan.'23</u>	<u>Dec.'22</u>	<u>Jan.'24</u>	<u>Dec.'23</u>								
Entrada abou	106.69	106.37	108.31	108.79	-0.4	-0.4	1.5	2.9	0.3	0.3	6.6	5.8
Entrada halto	106.78	106.44	109.03	109.37	-0.3	-0.3	2.1		0.3	0.3	7.0	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Feb.'23</u>	<u>Jan.'23</u>	<u>Feb.'24</u>	<u>Jan.'24</u>								
Entrada abou	107.59	106.69	108.57	108.31	0.2	-0.2	0.9	2.4	0.8	1.1	7.1	6.1
Entrada halto	107.69	106.78	109.29	109.03	0.2	-0.1	1.5		0.9	1.2	7.4	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Mar.'23</u>	<u>Feb.'23</u>	<u>Mar.'24</u>	<u>Feb.'24</u>								
Entrada abou	107.47	107.59	109.37	108.57	0.7	0.5	1.8	2.1	-0.1	1.0	5.9	6.2
Entrada halto	107.46	107.69	109.97	109.29	0.6	0.5	2.3		-0.2	1.0	6.4	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Apr.'23</u>	<u>Mar.'23</u>	<u>Apr.'24</u>	<u>Mar.'24</u>								
Entrada abou	107.12	107.47	109.45	109.37	0.1	0.6	2.2	1.9	-0.3	0.7	4.9	6.3
Entrada halto	107.31	107.46	109.87	109.97	-0.1	0.5	2.4		-0.1	0.8	5.6	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Mei'23</u>	<u>Apr.'23</u>	<u>Mei'24</u>	<u>Apr.'24</u>								
Entrada abou	106.60	107.12	109.41	109.45	-0.03	0.6	2.6	1.8	-0.5	0.2	4.0	6.1
Entrada halto	106.77	107.31	109.92	109.87	0.05	0.5	2.9		-0.5	0.3	4.6	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Jun'23</u>	<u>Mei'23</u>	<u>Jun'24</u>	<u>Mei'24</u>								
Entrada abou	106.20	106.60	108.72	109.41	-0.6	-0.1	2.4	1.7	-0.4	-0.2	2.8	5.9
Entrada halto	106.33	106.77	109.39	109.92	-0.5	0.0	2.9		-0.4	-0.1	3.3	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Jul'23</u>	<u>Jun'23</u>	<u>Jul'24</u>	<u>Jun'24</u>								
Entrada abou	106.20	106.20	109.20	108.72	0.4	0.4	2.8	1.8	0.0	-0.2	1.7	5.6
Entrada halto	107.23	106.33	109.80	109.39	0.4	0.4	2.4		0.8	0.7	3.3	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Oct.'23</u>	<u>Jul'23</u>	<u>Aug.'24</u>	<u>Jul'24</u>								
Entrada abou	106.94	106.20							0.7	0.5	0.5	4.9
Entrada halto	107.89	107.23							0.6	1.4	1.3	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Sep.'23</u>	<u>Aug.'23</u>	<u>Sep.'24</u>	<u>Aug.'24</u>								
Entrada abou	108.00	106.94							1.0	1.5	1.7	4.5
Entrada halto	108.83	107.89							0.9	2.2	2.4	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Oct.'23</u>	<u>Sep.'23</u>	<u>Oct.'24</u>	<u>Sep.'24</u>								
Entrada abou	108.14	108.00							1.1	1.2	1.3	
Entrada halto	108.91	108.83							0.1	2.3	2.5	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Nov.'23</u>	<u>Oct.'23</u>	<u>Nov.'24</u>	<u>Oct.'24</u>								
Entrada abou	108.34	108.14							0.2	1.7	1.7	4.1
Entrada halto	109.05	108.91							0.1	2.4	2.3	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Dec.'23</u>	<u>Nov.'23</u>	<u>Dec.'24</u>	<u>Nov.'24</u>								
Entrada abou	108.79	108.34							0.2	1.8	1.7	3.7
Entrada halto	109.37	109.05							0.3	2.7	2.7	
<u>Henter Populacion</u>	<u>Dec.'23</u>	<u>Nov.'23</u>	<u>Dec.'24</u>	<u>Nov.'24</u>								
Entrada abou	108.48	107.97							0.5	2.0	2.0	3.4
<i>Source: Central Bureau of Statistics Aruba</i>												

APPENDIX 5

Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2001 - 2024

Luna	Petroleo ¹	Componenten di Electricidad			Costo fiho ³	Electricidad ⁴	Awa ⁵	Gasolin ⁶	Diesel ⁶
		≤ 500 kWh	501 - 1000 kWh	> 1001 kWh					
		Averahe 2001	26.01	24.59	22.09	22.09	0.00	172.79	89.40
Januari-23	78.01	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	243.80	246.60
Februari-23	76.99	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	262.50	260.30
Maart-23	73.51	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	257.60	234.80
April-23	79.51	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	262.40	231.50
Mei-23	71.86	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	266.70	221.50
Juni-23	70.12	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	255.90	209.10
Juli-23	75.57	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	256.40	212.50
Augustus-23	81.34	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	268.80	225.60
September-23	88.11	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	283.70	251.70
October-23	85.94	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	277.90	260.80
November-23	78.48	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	248.60	247.80
December-23	72.61	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	237.70	227.20
Averahe 2023	77.67	36.71	37.78	49.70	12.50	281.24	168.73	260.17	235.78
Januari-24	73.56	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	232.90	213.60
Februari-24	76.93	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	245.40	227.80
Maart-24	81.01	38.53	39.65	52.16	12.50	274.57	168.73	255.60	236.40
April-24	85.50	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	266.90	230.10
Mei-24	80.31	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	269.00	228.20
Juni-24	79.89	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	257.60	217.70
Juli-24	82.57	35.80	36.84	48.47	12.50	274.57	168.73	251.60	218.50
Augustus-24									
September-24									
October-24									
November-24									
December-24									
Averahe 2024	79.97	36.19	37.24	49.00	12.50	274.57	168.73	254.14	224.61

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ E costo fiho a wordo introduci na October 2014 na Afl. 2.50

⁴ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁵ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda

⁶ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

APPENDIX 6

